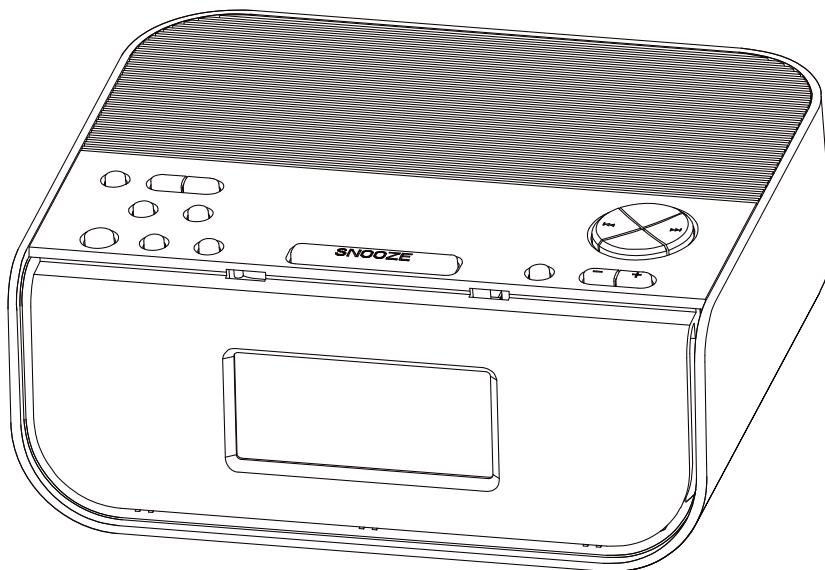


DAB+ Clock Radio

DAB+ klokkeradio



Art.no

18-2914

Model

NE-6200

36-5832

NE-6200

Ver. 20140611

English

Norsk

clas ohlson

DAB+ Clock Radio

Art.no 18-2914 Model NE-6200
36-5832 NE-6200

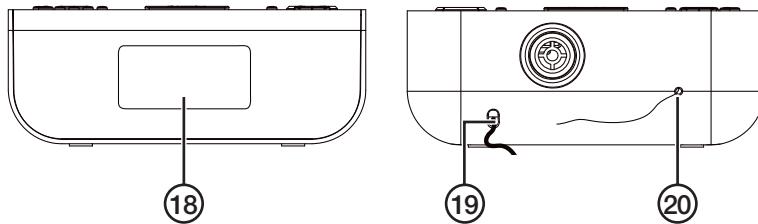
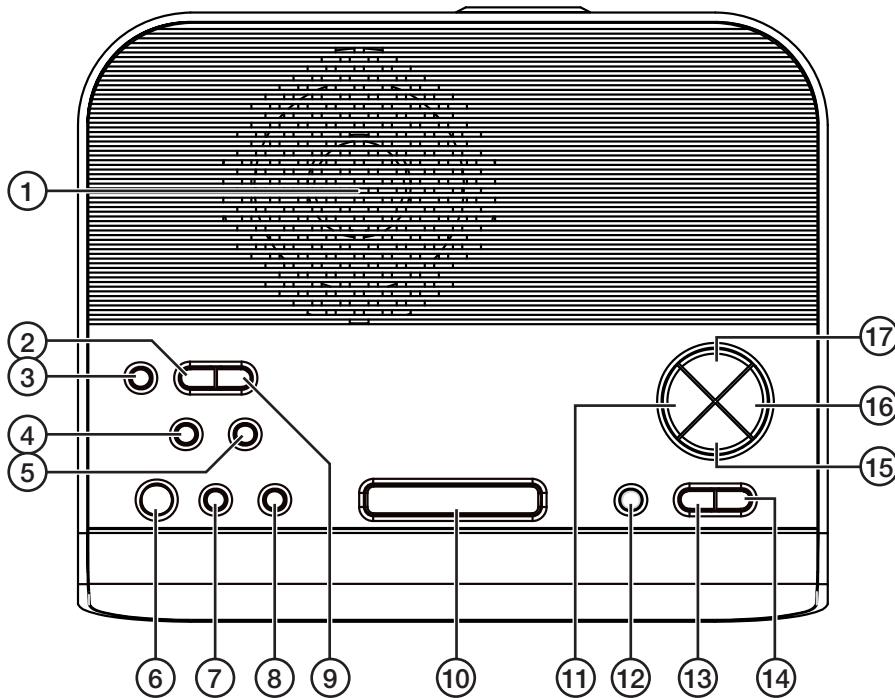
Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

Safety

- The clock radio should not be taken apart or modified. Never try to open the casing of the clock radio. The casing houses dangerous current-carrying non-insulated components. Contact with these can lead to fire or electric shock.
- Do not cover the clock radio. Adequate ventilation, with a distance of at least 10 cm between ventilation ports and surrounding surfaces, is necessary to prevent the clock radio from overheating.
- The clock radio must only be connected to a 100–240 V, 50/60 Hz electrical supply.
- Make sure that the wall socket to which the mains adaptor is connected is easily accessible, since this is the only way to completely disconnect the clock radio from the mains supply.
- Place the clock radio on a stable, flat surface.
- Never place any form of naked flames (wax candles, tea lights, etc.) on or close to the clock radio.
- Do not place the clock radio where there is a risk of it falling into water or other liquid. Do not place any objects which contain liquid onto the clock radio such as vases, drinks, etc.
- Do not place the clock radio in constant sunlight or near naked flames such as wood stoves, lit candles, etc.
- Place the clock radio in such a way that there is no risk of people tripping over its mains lead.
- The clock radio is designed for indoor use only.
- Never subject the clock radio to high temperature, dust, heavy vibration, impacts, humidity or moisture.

- Do not abuse the mains lead. Do not jerk the mains lead, grip and pull the adapter out of the socket when disconnecting the clock radio. Make sure that the mains adaptor does not come into contact with heat, sharp edges or is crushed in any way.
- Unplug the mains adaptor during thunderstorms or if the clock radio is not to be used for a long time.
- The standby switch on the clock radio does not completely disconnect it from the mains. To completely disconnect the clock radio from the mains, the mains adaptor must be unplugged from the wall socket.
- Remember always to protect your hearing. Listening on high volume for prolonged periods can lead to permanent hearing loss.
- Do not use the clock radio if it or its mains lead is damaged in any way.
- The clock radio must only be repaired by qualified service technicians.
- It is completely normal for the clock radio to become warm during use.
- The mains lead must be changed if damaged. This is to prevent the risk of electric shock or fire and should only be carried out by the manufacturer, authorised service facility or a qualified tradesman.
- Do not insert any foreign objects into the clock radio's openings. Doing so may increase the risk for electric shock.
- Do not let children play with the clock radio.

Buttons and functions



1. Speaker
2. [ALARM 1]
3. [BACKLIGHT] Display
4. [MENU] Settings
5. [SLEEP] Sleep timer
6. [STANDBY/ON]
7. [INFO] Displays current settings
8. [DAB/FM] DAB or FM radio selector switch
9. [ALARM 2]
10. [SNOOZE] Snooze alarm
11. [PRESET] Save station to an available preset slot
12. [MUTE] Volume off
13. [VOLUME-] Volume up
14. [VOLUME+] Volume down
15. [SCROLL▼] Scans stations/settings
16. [SELECT] Confirms selection
17. [SCROLL▲] Forwards scan of stations/settings
18. LCD display
19. Mains lead
20. Aerial

Operating instructions

DAB Radio

Note: The time setting of the clock radio is automatically set by the DAB radio signal. Setting the time manually is not possible.

Getting the best reception

1. Fully extend the FM aerial (20).
2. Point the aerial in the direction where the best reception is achieved or try shifting the position of the radio itself.
3. For optimal DAB reception, keep the aerial in a completely vertical position, pointing it either upwards or downwards.

On/settings

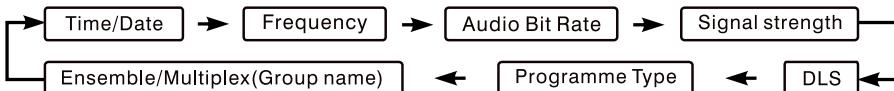
1. Plug the mains lead into a wall socket. The display will come on and begin flashing after a few seconds.
2. Press [STANDBY/ON]. The radio will automatically begin searching for DAB stations. The word "Scanning" will appear on the display along with a progress bar and the total number of stations found.
3. Once scanning is completed, the first detected station will begin playing.
4. Press [SCROLL ▼] or [SCROLL ▲] in order to toggle to the next saved station.
5. Press [SELECT] to listen.
Note: If no DAB stations are found, the radio will open the station search settings menu.
6. Press [SCROLL ▼] or [SCROLL ▲] to select **Manual tune** or **Autoscan**.
Autoscan performs the same scan that was performed when the radio was switched on. This function can be used if you have moved the radio to another location and wish to perform the scan again.
7. Press [SELECT] to begin the selected method of scanning.
8. If **Manual tune** has been selected, you should press [SCROLL ▼] or [SCROLL ▲] to search manually for a favourable DAB station.
9. Once a desirable station has been found, press [SELECT] to confirm your selection.
10. Press [SELECT] once more to listen to the station.

Secondary DAB services

Sometimes a ">" symbol will be displayed after the name of a station. This means that there are secondary services available for that station.
For example, a sports station may have extra information or commentary.
Press [SELECT] to select the secondary service.

DAB display modes

Every time [INFO] is pressed in DAB mode, the following information is displayed:



- **Time/Date:** The time and date. The time and date do not need to be set manually; they will be automatically updated by the DAB station signal. If for some reason the time and date are not updated, “<TIME/DATE>” will appear on the display.
- **Frequency:** The frequency of the current station.
- **Audio Bit Rate:** The amount of data transferred per second.
- **Signal Strength:** The signal strength indicated by a slide bar.
- **DLS:** Dynamic Label Segmenting is text sent from the DAB station you are listening to. This can include information about the songs that are playing or other information.
- **Programme Type:** The type of programme being broadcast. If information about the type of programme is not available, the message “<Programme type>” will be displayed.
- **Ensemble/Multiplex** (Group name): A collection of radio stations that are bundled and transmitted together on the same frequency.

Note: Press and hold in [INFO] for 2 seconds to display the present software in the radio.

FM radio

1. Press [DAB/FM] until “FM” and an FM radio frequency are displayed.
2. Press and hold in [SCROLL▼] or [SCROLL▲] until “Searching...>” or “Searching...<” is displayed to start an auto search for FM stations. The search stops at the first station it finds. Press “Searching...>” or “Searching...<” again to resume the station search.
3. To search manually, press repeatedly on [SCROLL▼] or [SCROLL▲].

Saving radio station presets

There are 10 station presets for saving your favourite stations in either FM or DAB mode.

1. Tune into the station which you wish to save.
2. Hold in [PRESET] until the display shows “Empty preset 1”, and the preset number will flash.
3. Press [SCROLL▼] or [SCROLL▲] to select the desired station preset number.
4. Press [SELECT] to confirm your selection. The display will show “Preset 1 saved” (if preset 1 was used).

Listening to preset radio stations

1. Press [PRESET] once.
2. Press [SCROLL▼] or [SCROLL ▲] to select the desired station preset number.
3. If the preset has not been allocated a station, the display will show "Empty preset" and the number of the preset.

Factory reset

Note: All your preset stations will be erased during a factory reset.

If the clock radio has been moved over a long distance such as to another part of the country, your pre-tuned and stored DAB stations might no longer be available. If this is the case, you will need to reset the radio to its factory settings.

1. Turn the radio on by pressing the [STANDBY/ON] button.
2. Press and hold in [MENU] until "Press SELECT to confirm reset" appears on the display.
3. Press [SELECT], the display will show "Restarting..." and once the restart is complete the radio will enter standby mode.
4. Press [STANDBY/ON] to turn the radio back on again and start an automatic scan for DAB radio stations.

Alarm settings

1. Press and hold in [ALARM 1] or [ALARM 2] until the display shows "Alarm Setting" and the hour digit of the alarm time flashes.
2. Press [SCROLL▼] or [SCROLL ▲] to set the hour and then confirm by pressing [SELECT].
3. The minutes display will then begin flashing. Press [SCROLL▼] or [SCROLL ▲] to set the minutes and then confirm by pressing [SELECT].
4. The display will show "DAB Preset". Press [SELECT] to select the type of wake-up alarm:
 - DAB radio (press [SCROLL▼] or [SCROLL ▲] to select the desired station preset).
 - FM radio (press [SCROLL▼] or [SCROLL ▲] to select the desired station preset).
 - Buzzer (press [SCROLL▼] or [SCROLL ▲] to select the buzzer tone).
 - Buzzer volume (press [SCROLL▼] or [SCROLL ▲] to set the volume level of the buzzer tone).
5. The settings are now ready to be activated.

Activating the alarm

1. To activate the alarm, press either [ALARM 1] or [ALARM 2].
2. The current alarm mode will be displayed in the following sequence:



3. When the display shows your desired alarm mode, release the button to confirm selection and activate the alarm. The corresponding alarm symbol will appear on the display.

Deactivating the alarm

To deactivate the alarm, press [ALARM 1] or [ALARM 2] until “Alarm off” is displayed.

Automatic alarm repeat/snooze

Automatic repeat

When the alarm sounds, press [STANDBY/ON] once to shut the alarm off. The alarm will automatically repeat each day at the set time as long as the alarm symbol is displayed.

Snooze

When the alarm sounds, press [SNOOZE] to temporarily switch the alarm off for 5 minutes. The snooze function can be repeated for up to one hour, and then the alarm will be switched off automatically.

Note:

The current alarm has priority, so if a second alarm is set to go off whilst you are “snoozing”, the second alarm will not function. However, if the first alarm is switched off before the second alarm is due to go off, the second alarm will sound as programmed.

Sleep timer

The sleep function allows you to programme the clock radio to switch itself off after a period of 90, 80, 70, 60, 30 or 10 minutes.

1. Press the [SLEEP] button to select a duration:



2. When the desired sleep duration is displayed, release the [SLEEP] button to activate the sleep function.
3. 1 appears on the display, "1" represents 10 minutes.

Display backlight

- When the clock radio is switched on: press [BACKLIGHT] repeatedly to adjust the brightness of the display in the following sequence: Backlight off–Backlight 01–Backlight 02–Backlight 03.
- In standby mode there are only two modes for the backlight: Backlight off–Backlight 01.

Care and maintenance

- Always unplug the product from the wall socket before cleaning.
- Clean the product using a lightly moistened cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- If the clock radio is not to be used for an extended period, it should be unplugged and stored in a dry and dust-free location.

Troubleshooting guide

The clock radio does not come on.	<ul style="list-style-type: none">• Make sure that the mains lead and its plug are intact and undamaged.• Check that the mains lead is properly plugged into an electrical socket.• Check that the electrical socket is live.
No sound.	<ul style="list-style-type: none">• Check the volume.• Check that the MUTE function is not activated.
Poor radio reception.	<ul style="list-style-type: none">• Try adjusting the aerial or moving the radio to another location.• Perform a factory reset; refer to the <i>Factory reset</i> section above.

Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

Specifications

Power supply	100–240 V, 50/60 Hz
Frequency range	DAB: 174–240 MHz FM: 87.5–108 MHz
Size	160 × 130 × 60 mm
Weight	0.53 kg

DAB+ klokkeradio

Art.nr. 18-2914 Modell NE-6200
36-5832 NE-6200

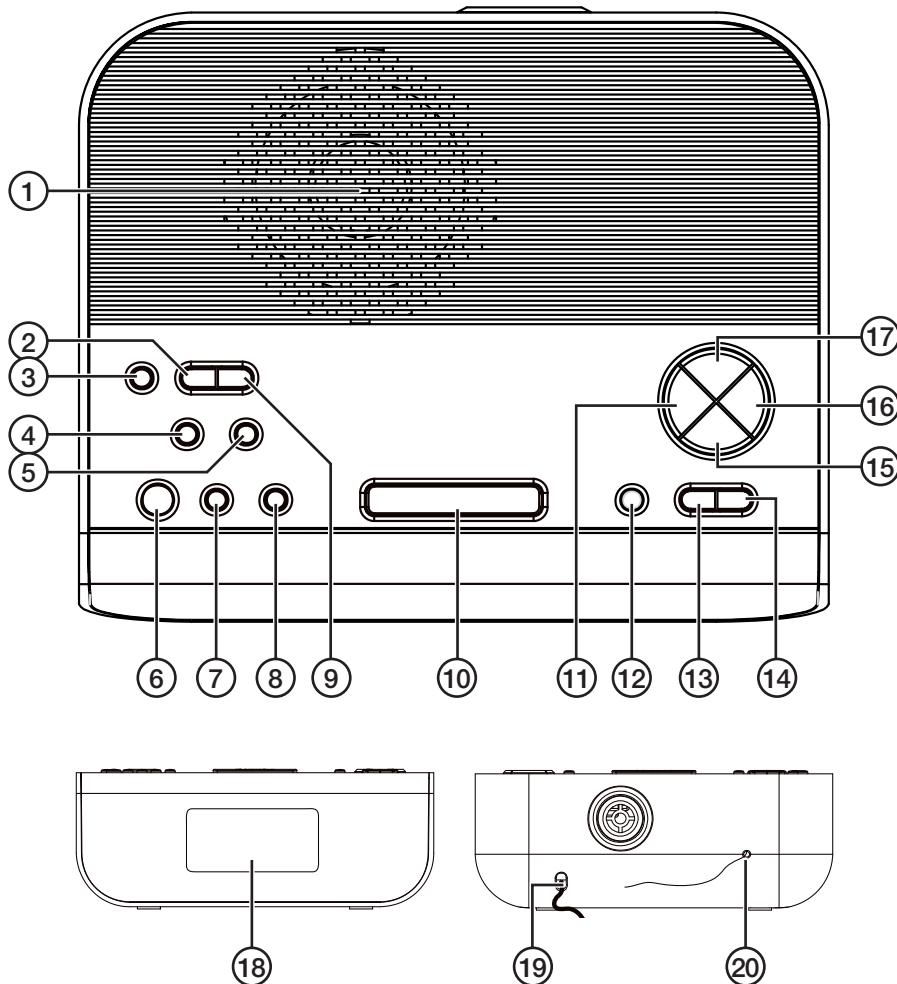
Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

Sikkerhet

- Produktet må ikke demonteres eller endres på. Dekselet på radioen må ikke åpnes. Farlig spenning ligger ubeskyttet på visse komponenter under produktets deksel. Kontakt med disse kan føre til brann eller gi elektriske støt.
- Klokkeradioen må ikke tildekkes. Sørg for tilstrekkelig med ventilasjon og hold en fri avstand på ca. 10 cm mellom ventilasjonsåpninger og omgivelsene rundt. Dette er nødvendig for å forhindre at apparatet blir for varmt.
- Klokkeradioen skal kun kobles til strømuttak på 100–240 V, 50/60 Hz.
- Påse at strømuttaket hvor produktet kobles til er lett tilgjengelig, da dette er den eneste frakoblings-anordningen for å koble produktet fra strømnettet.
- Plasser radioen slik at den står stødig og på et plant underlag.
- Radioen må ikke plasseres nær åpen flamme (stearinlys, telys etc.). Det må heller ikke plasseres slike ting oppå radioen.
- Plasser ikke produktet slik at det kan falle ned i vann eller annen væske. Plasser aldri produktet nær gjenstander som kan føre til at væske skyller over det.
- Plasser ikke klokkeradioen i direkte sollys eller nær åpen ild, som f.eks. ved peisen/kaminen eller ved levende lys.
- Plasser produktet slik at ingen snubler i strømkabelen.
- Produktet er kun beregnet til innendørs bruk.
- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, fuktighet, støvete miljøer, sterke vibrasjoner eller støt.
- Påse at ikke strømledningen skades. Trekk ikke i ledningen, men ta tak i strømadapteren når den skal trekkes ut av støpselet. Påse at strømledningen ikke kommer i kontakt med varme, skarpe kanter eller annet som kan skade den.
- Trekk støpselet ut fra strømuttaket ved tordenvær og hvis produktet ikke skal brukes på en stund.

- Radioens standbybryter er sekundært koblet og skiller ikke radioen fra strømnettet. For å gjøre produktet helt strømløst, må stopselet trekkes ut fra strømmuttaket.
- Beskytt hørselen din. Høyt volum over tid kan føre til varige hørselsskader.
- Bruk ikke klokkeradioen dersom strømkabelen eller stopselet er skadet.
- Produktet må kun repareres av kvalifisert servicepersonell.
- Klokkeradioen blir varm hvis den brukes kontinuerlig og dette er helt normalt.
- Dersom strømledningen er skadet skal den, for å unngå elektrisk støt eller brann, skiftes av produsenten, på et serviceverksted eller av annen fagperson.
- Stikk ikke inn fremmedlegemer i klokkeradioens åpninger. Fare for elektrisk støt.
- La ikke barn leke med radioen.

Knapper og funksjoner



1. Høyttaler
2. [ALARM 1]
3. [BACKLIGHT] Bakgrunnslys
4. [MENU] Innstillinger
5. [SLEEP] Innsovingstimer
6. [STANDBY/ON]
7. [INFO] Viser aktuelle innstillinger
8. [DAB/FM] Velg DAB- eller FM-radio
9. [ALARM 2]
10. [SNOOZE]
11. [PRESET] Lagre radiostasjoner
12. [MUTE] Stenge lyden
13. [VOLUME-] Senke volumet
14. [VOLUME+] Heve volumet
15. [SCROLL▼] Søke nedover på frekvensbåndet/innstillinger
16. [SELECT] Bekrefte valg
17. [SCROLL▲] Søke oppover på frekvensbåndet/innstillinger
18. LCD-display
19. Strømkabel
20. Antenne

Bruk

DAB-radio

Obs! Klokkeradioens tidsvisning stilles automatisk inn via DAB-radiosignalene. Klokkeslettet kan ikke stilles manuelt.

For å oppnå best mottak

1. Trekk ut antennen (20) i sin fulle lengde.
2. Vend på antennen eller flytt hele radioen hvis mottaksforholdene er dårlige der radioen står.
3. Beste mottaksforholdene på DAB-frekvensen oppnås når antennen stilles vertikalt, enten rett opp eller rett ned.

Skru på/innstillingar

1. Plugg strømkabelen til et strømuttak. Displayet tennes og klokken blinker i displayet etter noen sekunder.
 2. Trykk [STANDBY/ON]. Radioen starter søket etter DAB-frekvenser automatisk. «Scanning» kommer opp i displayet og en indikator viser at søket pågår og viser antall stasjoner som er funnet.
 3. Når søkingen er fullført vil radioen spille av den første stasjonen som ble funnet.
 4. Trykk [SCROLL ▼] eller [SCROLL ▲] for å velge en annen lagret stasjon.
 5. Trykk på [SELECT] for å lytte på stasjonen.
- Obs!** Hvis det ikke kommer opp noen DAB-stasjoner vil menyen åpne for søkeinnstillingar.
6. Trykk [SCROLL ▼] eller [SCROLL ▲] for å velge en annen lagret stasjon. Autoscan er den samme søkingen som ble utført da radioen ble slått på. Denne kan benyttes dersom f.eks. radioen flyttes til et annet sted og man må søke på nytt.
 7. Trykk [SELECT] for å starte valgt søkemetode.
 8. Hvis **Manual tune** er valgt, trykker du på [SCROLL ▼] eller [SCROLL ▲] for å føre opp ønsket DAB-frekvens manuelt.
 9. Når du finner ønsket frekvens trykkes [SELECT] inn for å bekrefte valget.
 10. Trykk på [SELECT] igjen for å lytte på stasjonen.

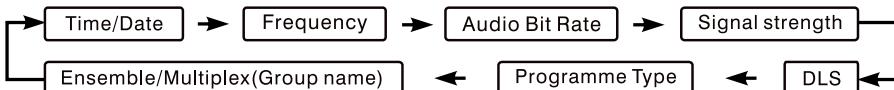
Andre DAB-tjenester

I enkelte tilfeller vises «>>» etter navnet på stasjonen, i displayet. Det betyr at det er mer informasjon om kanalen.

En sportskanal kan f.eks. ha ekstra informasjon eller kommentarer. Trykk på [SELECT] for å få frem denne informasjonen.

DAB-displaymodus

Hver gang du trykker [INFO] i DAB-modus vil følgende informasjon vises:



- **Time/Date:** Klokkeslett/dato. Disse trenger ikke å stilles inn. De oppdateres automatisk via DAB-stasjonen. Hvis tid og dato av en eller annen årsak ikke oppdateres vil «<TIME/DATE>» vises på skjermen.
- **Frequency:** Stasjonens frekvens.
- **Audio Bit Rate:** Den digitale overføringskvaliteten.
- **Signal Strength:** Signalstyrke.
- **DLS:** Dynamic Label Segmenting er tekst fra DAB-stasjonen du lytter til. Denne teksten kan inneholde informasjon om låtene m.m.
- **Programme Type:** Type program. Hvis ikke informasjon om hvilken type program det dreier seg om kommer opp på skjermen vil i stedet «<Programme type>» komme opp.
- **Ensemble/Multiplex** (Group name): Gruppenavn for flere nasjonale og lokale kanaler som sendes på samme frekvens.

Obs! Trykk inn [INFO] i ca. 2 sekunder for å vise softwaren som er i radioen.

FM-radio

1. Trykk [DAB/FM] til «FM» og en FM-radiofrekvens vises i displayet.
2. Hold [SCROLL ▼] eller [SCROLL ▲] inne til «Searching...>» eller «Searching...<» vises for å starte automatisk søking etter FM-frekvenser. Radioen stopper på den første stasjonen den finner. Trykk «Searching...>» eller «Searching...<» igjen for å fortsette søkingen.
3. Trykk gjentatte ganger på [SCROLL ▼] eller [SCROLL ▲] for å stille inn ønsket FM-frekvens manuelt.

Radiostasjoner kan lagres i minnet

Radioen har 10 minneplasser hvor du kan lagre dine favorittstasjoner.

Her kan stasjoner både fra DAB- og FM-nettet lagres.

1. Still inn på den stasjonen du ønsker å lagre.
2. Hold [PRESET] inne til displayet viser «Empty preset 1». Minneplassen blinker.
3. Trykk [SCROLL ▼] eller [SCROLL ▲] for å velge ønsket minneplass.
4. Trykk på [SELECT] for å bekrefte valget. Displayet viser «Preset 1 saved» (når minneplass 1 er benyttet).

Lytte til lagrede radiokanaler

1. Trykk kort på [PRESET].
2. Trykk [SCROLL▼] eller [SCROLL▲] for å velge ønsket minneplass.
3. Dersom ingen stasjoner er lagret på minneplassene vil «Empty preset» og aktuell minneplass komme opp i displayet.

Stille tilbake til fabrikkinnstillingene

Obs! Alle lagrede radiostasjoner slettes ved tilbakestilling til fabrikkinnstillingene.

Hvis klokkeradioen flyttes langt fra utgangspunktet kan forhåndsinnstilte DAB-stasjoner forsvinne. Da må du stille radioen tilbake til fabrikkinnstillingene.

1. Trykk på [STANDBY/ON] for å slå på radioen.
2. Hold [MENU] inne til displayet viser «Press SELECT to confirm reset».
3. Trykk [SELECT] og displayet vil vise «Restarting...» og radioen går til standbymodus.
4. Trykk på [STANDBY/ON] for å skru på og starte automatisk søk etter DAB-radiostasjoner.

Alarminnstillinger

1. Hold [ALARM 1] eller [ALARM 2] inne til displayet viser «Alarm Setting» og timene for alarmtiden blinker i displayet.
2. Trykk på [SCROLL▼] eller [SCROLL▲] for å stille inn timene og bekreft med [SELECT].
3. Minuttene blinker på skjermen. Trykk på [SCROLL▼] eller [SCROLL▲] for å stille inn minuttene og bekreft med [SELECT].
4. Displayet viser «DAB Preset». Trykk [SELECT] for å velge alarmsignal:
 - DAB-radio (trykk [SCROLL▼] eller [SCROLL▲] for å velge ønsket stasjon).
 - FM-radio (trykk [SCROLL▼] eller [SCROLL▲] for å velge ønsket forhåndsinnstilte stasjon).
 - Buzzer (trykk [SCROLL▼] eller [SCROLL▲] for å velge buzzersignal).
 - Alarmsignalenes volumnivå (trykk [SCROLL▼] eller [SCROLL▲] for å stille inn volumet).
5. Nå er innstillingene ferdige til å aktiveres.

Aktivere alarm

1. Trykk kort på [ALARM 1] eller [ALARM 2] for å aktivere respektive alarmsignaler.
2. Sekvensen nedenfor vises i displayet:



3. Når det alarmsignalet du ønsker vises, slippes knappen opp for å bekrefte valget og aktivere alarmen. Et alarmsymbol vil komme opp i displayet.

Deaktivere alarmen

Trykk kort på [ALARM 1] eller [ALARM 2] til «Alarm off» vises i displayet.

Skru av alarmen/snooze

Stenge

Når alarmen varsler trykkes [STANDBY/ON] for å skru av. Alarmen gjentas etter 24 timer.

Snooze

Trykk [SNOOZE] for å aktivere denne funksjonen. Når alarmen skrus av vil den alarmere igjen etter 5 minutter. Dette kan du gjøre i en time. Deretter stenges snooze-funksjonen automatisk.

Obs!

Dersom det også er innstilt en alarmtid nummer 2 vil ikke denne varsle så lenge du «snoozer». Hvis du derimot stenger den første alarmen vil den andre alarmen gå som ønsket.

Innsovningstimer

Innsovningstimeren gjør at man kan programmere radioen til å slå seg av, av seg selv etter 90, 80, 70, 60, 30 eller 10 minutter.

1. Trykk på [SLEEP] for å velge:



2. Slipp opp [SLEEP] når ønsket tid vises for å aktivere denne funksjonen.
3. 1 vises på skjermen og «1» indikerer 10 minutter.

Displaybelysning

- Når klokkeradioen er aktivert: trykk på [BACKLIGHT] gjentatte ganger for å justere displaybelysningen i henhold til følgende: Backlight off–Backlight 01–Backlight 02–Backlight 03.
- I standbymodus er det kun 2 innstillinger for displaybelysningen: Backlight off–Backlight 01.

Stell og vedlikehold

- Trekk alltid støpselet ut fra strømsettaket før rengjøring.
- Rengjør klokkeradioen med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Trekk støpselet ut fra strømsettaket ved tordenvær og hvis produktet ikke skal brukes på en stund.

Feilsøking

Klokkeradioen starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller at strømkabelen og støpselet er hele og ikke skadet. Kontroller at støpselet er riktig koblet til strømmuttaket. Er det strøm i strømmuttaket?
Ingen lyd.	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller volumet. Kontroller at ikke «MUTE» er aktivert.
Dårlige mottaksforhold for radio.	<ul style="list-style-type: none"> Flytt antennen eller hele radioen til et annet sted. Reset radioen, se avsnittet <i>Stille tilbake til fabrikkinnstillingene</i> ovenfor.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter.
Hvis du er usikker, ta kontakt med kommunen din.

Spesifikasjoner

Spanning 100-240 V, 50/60 Hz

Frekvensområde DAB: 174–240 MHz, FM: 87,5–108 MHz

Mål 160 × 130 × 60 mm

Vekt 0,53 kg

Sverige

Kundtjänst tel: 0247/445 00
fax: 0247/445 09
e-post: kundservice@clasohlson.se
Internet www.clasohlson.se
Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00
faks: 23 21 40 80
e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi
Internet www.clasohlson.fi
Osoite Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

Great Britain

Customer Service	contact number: 0845 300 9799 e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk
Internet	www.clasohlson.com/uk
Postal	10 – 13 Market Place Kingston Upon Thames Surrey KT1 1JZ

Deutschland

Kundenservice Unsere Homepage www.clasohlson.de besuchen und auf Kundenservice klicken.

clas ohlson